



## Ffurflen presenoldeb i ymgeiswyr

Mae'n bwysig eich bod yn darllen ein llyfryn canllaw *Canllaw i ymgeiswyr ar lenwi ffurflen bresenoldeb (ETW14)* cyn llenwi'r ffurflen hon.

Ysgrifennwch yn glir gan ddefnyddio inc **DU**, os gwelwch yn dda.

Os oes angen i chi gysylltu â ni dros y ffôn, dyma ein rhif **0300 025 9800**.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. Cysylltwch â'r tribiwnlys am fersiwn Saesneg o'r ddogfen hon.

Mae Tribiwnlys Addysg Cymru yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Mae hyn yn cynnwys cyflwyno ffurflenni, dogfennau a sylwadau ysgrifenedig i'r Tribiwnlys.

### 1. Dewis iaith

A fyddai'n well gennych ohebu â ni yn:	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith
A fyddai'n well gennych gyfathrebu â ni ar lafar yn:	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith
A fyddai'n well gennych siarad Cymraeg neu Saesneg yn eich Gwrandawriad Tribiwnlys?	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith

### 2. Ieithoedd a Siaredir

Pa ieithoedd ydych chi'n eu defnyddio i gyfathrebu? (Ticiwch bob un sy'n berthnasol)	Cymraeg	Saesneg	Arall
---	---------	---------	-------

Arall (nodwch os gwelwch yn dda)

**3. Rydym am gefnogi'r defnydd o'r Gymraeg yn y Tribiwnlysoedd. Os ydych chi'n gallu siarad Cymraeg, ac wedi nodi Saesneg fel eich dewis iaith, oes yna reswm penodol pam eich bod chi wedi dewis cyfathrebu yn Saesneg?**

*(Ni fydd eich ateb yn effeithio ar sylwedd eich achos mewn unrhyw ffordd)*

## Adran 1 – Manylion yr achos

Cyfeirnod yr achos:

Enw'r plentyn neu'r person ifanc:

Enw'r awdurdod lleol, y sefydliad addysg bellach neu'r corff cyfrifol:

## Adran 2 – Plentyn neu berson ifanc

Nodwch fod pob cyfeiriad yn y canllaw hwn at y plentyn neu'r person ifanc yn golygu'r plentyn neu'r person ifanc y mae'r apêl yn ymwneud ag ef.

A yw'r plentyn neu'r person ifanc yn mynychu'r gwrandawriad?      Ydy                                      Nac ydy

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?      Cymraeg                                      Saesneg

A oes gan y plentyn neu'r person ifanc unrhyw ofynion neu hoffterau cyfathrebu neu fynediad?

Os felly, eglurwch yma:

### Adran 3 – Rhieni

Mae unrhyw gyfeiriad at riant yn cyfeirio at berson sydd â chyfrifoldeb rhiant neu ofal am y plentyn o fewn diffiniad Deddf Addysg 1996 a Deddf Plant 1989.

Rhowch enwau'r rhieni a fydd yn mynd i'r gwrandawriad.

Enw'r rhiant:

Gwybodaeth bellach:

Cyfeiriad e-bost:

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?      Cymraeg      Saesneg

Enw'r rhiant:

Gwybodaeth bellach:

Cyfeiriad e-bost:

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?      Cymraeg      Saesneg

### Adran 4 – Cynrychiolydd, neu'r person sy'n eich helpu

Os ydych chi'n cael eich cynrychioli yn y gwrandawriad, neu os oes rhywun yn eich helpu i gyflwyno eich achos, rhowch fanylion:

Enw'r cynrychiolydd:

Proffesiwn:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:       Symudol:

Rôl y person hwn:      Cynrychiolydd      Helpwr

Ydy'r cynrychiolydd yn gyfreithiol gymwys?      Ydy      Nac ydy

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?      Cymraeg      Saesneg

## Adran 5 – Eiriolwr

Gall eiriolwyr fod yn bresennol i gefnogi plant, pobl ifanc, rhieni, ffrindiau achos, neu gynrychiolwyr pobl sydd heb alluedd. Gallant hefyd fod yn bresennol i gyfleu barn a dymuniadau'r plentyn neu'r person ifanc.

Enw'r eiriolwr:

Sefydliad:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Symudol:

Pwy yw'r eiriolwr yn ei gefnogi?

Ydy'r eiriolwr yn dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Cymraeg

Saesneg

Enw'r eiriolwr:

Sefydliad:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Symudol:

Pwy yw'r eiriolwr yn ei gefnogi?

Ydy'r eiriolwr yn dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Cymraeg

Saesneg

## Adran 6 – Tystion

Rhowch enw a chyfeiriad y tystion rydych am ddod gyda chi i'r gwrandawriad.

Os ydych chi eisiau gofyn am ganiatâd i ddod â mwy na **dau** dyst gyda chi i'r gwrandawriad, bydd angen i chi ysgrifennu atom ar wahân, gan roi eich rhesymau'n llawn.

Enw tyst 1:

Proffesiwn:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Symudol:

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Cymraeg

Saesneg

Enw tyst 2:

Proffesiwn:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Symudol:

Ydyn nhw'n dymuno siarad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Cymraeg

Saesneg

## Adran 7 – Sylwedydd

Os ydych chi'n awyddus i rywun ddod i'r gwrandawriad sydd heb gael ei enwi fel tyst ac na fydd yn cymryd rhan yn y gwrandawriad, 'rhowch eu manylion. Dim ond **un** person rydych chi'n cael ei enwi.

Enw'r sylwedydd:

Proffesiwn:

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Symudol:

## Adran 8 – Cyfieithydd neu arwyddwr

Os oes angen i ni drefnu cyfieithydd neu arwyddwr ar eich cyfer, ticiwch y blwch hwn.

Rhowch fwy o fanylion, gan gynnwys pa iaith y mae ei hangen arnoch chi:

## Adran 9 – Addasiadau rhesymol

Os oes gennych chi neu rywun sy'n dod i'r gwrandawriad gyda chi anabledd, neu os oes gennych unrhyw anghenion eraill a allai effeithio ar eich gallu i gymryd rhan ym mhroses y tribiwnlys, rhowch wybod i ni cyn gynted â phosibl. Yna bydd y tribiwnlys yn nodi unrhyw addasiadau rhesymol y gellir eu rhoi ar waith. Gallai hyn gynnwys mynediad i gadair olwyn neu ddefnyddio dolen glyw.

Rhowch **enw'r person** ac unrhyw addasiadau rhesymol y gofynnwyd amdanynt:

Rhowch **enw'r person** ac unrhyw addasiadau arbennig y gofynnwyd amdanynt:

## Adran 10 – Canlyniad yr apêl neu'r hawliad

Os ydych am i'r Tribiwnlys ddarparu penderfyniad wedi'i gyfieithu, neu gopi mewn Braille, nodwch eich cais yn y blwch isod. Os ydych chi'n gofyn am gael y penderfyniad mewn rhyw fformat heblaw Cymraeg neu Saesneg, mae'n debyg y bydd hynny'n achosi oedi cyn cyhoeddi'r penderfyniad.

## Adran 11 – Eich llofnod

Llofnod:

Enw (MEWN PRIFLYTHRENNAU):

Dyddiad:

- Gwnewch yn siŵr eich bod yn anfon y ffurflen hon yn ôl erbyn y dyddiad rydym wedi gofyn i chi ei dychwelyd.
- Mae'n rhaid i ffurflenni rydyn ni'n eu cael dros yr e-bost gynnwys llofnod electronig y rhiant sy'n gwneud yr apêl/hawliad neu, os rhoddwyd caniatâd, cynrychiolydd y rhiant. Os mai plentyn sy'n gwneud yr apêl/hawliad, mae'n rhaid i'r e-bost gynnwys llofnod electronig y plentyn neu ei gyfail/chyfaill achos.
- Gallwch newid rhywun sydd wedi'i enwi fel tyst ar eich ffurflen presenoldeb drwy anfon hysbysiad ysgrifenedig o'r newid i TAC a'r parti arall mewn da bryd iddyn nhw ei dderbyn **ddim hwyrach na 5 diwrnod gwaith cyn y gwrandawriad**.
- Rhaid i unrhyw gais i newid tyst sy'n cael ei wneud llai na 5 diwrnod gwaith cyn y gwrandawriad gael ei benderfynu gan y Llywydd neu banel y tribiwnlys.

Os oes arnoch angen cymorth, ffoniwch **0300 025 9800**.

## Anfon y ffurflen presenoldeb atom

E-bost: [tribiwnlysaddysg@llyw.cymru](mailto:tribiwnlysaddysg@llyw.cymru)

Tribiwnlys Addysg Cymru  
Uned Tribiwnlysoedd Cymru  
Blwch SP 100  
Llandrindod  
LD1 9BW